

Cinquant'anni possono anche sembrare pochi. Tuttavia in un'epoca in cui le rivoluzioni tecnologiche sono rapidissime il fatto che un'azienda abbia saputo crescere e svilupparsi in questo arco di tempo testimonia anche che ha saputo gestire e guidare mutamenti tecnologici e rispondere con soluzioni innovative alle esigenze del mercato.

Nata nel 1937 la MAPEI è diventata nel corso degli anni il maggior gruppo chimico specializzato nella produzione per l'edilizia e principalmente di adesivi e sigillanti per la posa dei pavimenti e rivestimenti di ogni tipo: ceramica, tessili, resistenti, mosaico, vetroso, legno, cotto e pietre naturali.

L'azienda che nel Nord America e in Europa opera già con due centri di ricerca e sei stabilimenti con una produzione globale di 200.000 tonnellate annue, ha recentemente

## Mapei: l'avanguardia da cinquant'anni

messaggio a un ulteriore programma di investimenti in Italia che prevede l'apertura di un nuovo deposito a Sassuolo, centro mondiale delle piastrelle ed una moderna unità produttiva a Latina per assicurare un miglior servizio alla propria clientela nel Centro e nel Sud Italia.

Cinquant'anni di esperienza sul campo, investimenti continui nella produzione e nella ricerca hanno incrementato qualitativa e funzionalmente i prodotti e delle tecniche di posa.

Già da tempo l'azienda milanese ha indirizzato la sua ricerca verso adesivi sicuri ed innocui per la salute dell'uomo. A

confirma di ciò la Mapei sarà presente al Saiedue oltre che con tutta la gamma dei suoi prodotti per la posa e la manutenzione della ceramica delle pietre naturali del cotto e del legno anche con adesivi per tessili e resistenti di nuova formulazione a base acquosa particolarmente studiati per la sicurezza e la protezione dell'uomo e dell'ambiente. A questo ultimo riguardo va segnalato che la MAPEI è tra i partecipanti al «Progetto sicurezza prevenzione e protezione antincendio» la complessa iniziativa organizzata nell'ambito del Saiedue '87 e che si articola in una mostra, un convegno ed

una «Guida alla progettazione antincendio».

L'impegno della Mapei per la ricerca e l'innovazione in edilizia ha avuto anche un riconoscimento ufficiale con l'affidamento dal Ministero della ricerca scientifica del progetto di ricerca «Tecnologie di posa e valutazione delle prestazioni in opera dei prodotti ceramici per pavimenti e rivestimenti: nel recupero edilizio nella prefabbricazione e nell'edilizia tradizionale».

I risultati dello studio che sarà condotto nei laboratori di ricerca della Mapei e con la collaborazione del Centro ceramico di Bologna saranno resi noti nel corso del prossimo anno.

Ufficio Promozione e Pubbliche Relazioni

## SAIEDUE '87 - CONVEGNI

- Mercoledì 18 marzo**  
Palazzo dei Congressi - ore 9.30  
• **INNOVAZIONE E RECUPERO EDILIZIO**  
promossa dall'ANTEL (Ass. Nazionale Tecnici Enti Locali) e SAIEDUE  
Palazzo dei Congressi - ore 10.00  
• **USA UN MERCATO POSSIBILE PER GLI INFISSI DI LEGNO ITALIANI**  
preselezionati dai risultati della ricerca di mercato di approfondimento promossa da ICE ed EDILEGNO della FEDERLEGNO ARREDO  
Palazzo dei Congressi - ore 11.30  
• **IL GLOSSARIO DEL RECUPERO EDILIZIO PROBLEMATICHE, RISPOSTE E SOLUZIONI**  
Cofinanziato e Stampato organizzato dalla INTD SPA
- Giovedì 19 marzo**  
Palazzo dei Congressi - ore 9.30  
• **FINANZIAMENTI E SERVIZI PER GLI IMPIANTI SPORTIVI NUOVE PROSPETTIVE E NUOVE TECNICHE**  
promossa dall'AFIS (Ass. Fabbrianti Impianti Sportivi) e dal SAIEDUE con il patrocinio del CONI e la collaborazione dell'ANCE  
Palazzo degli Affari - ore 9.30  
• **LA NORMATIVA PER EDILIZIA PROSPETTIVE PER GLI ANNI '90'**  
promossa dall'INTE
- Palazzo dei Congressi - ore 11.00**  
• **PRESENTAZIONE DEL CATALOGO DEI PROGETTI PARTECIPANTI AL CONCORSO NAZIONALE DI PROGETTAZIONE CON APPLICAZIONE DELLA NORMATIVA TECNICA REGIONALE**  
organizzato dalla Regione Emilia Romagna - assessorato edilizia urbanistica
- Palazzo dei Congressi - ore 14.30**  
• **IL VETRO PIANO NELL'EDILIZIA SICUREZZA, COMFORT, RISPARMIO ENERGETICO**  
promossa dall'ISIA (Istituto Sperimentale e del Vetro)  
Sala Convegni Pad 33 - ore 14.30  
• **RECUPERO INTEGRATO LE PROPOSTE DEL CNA**  
promossa dall'UNA Regionale Emilia Romagna
- Palazzo dei Congressi - ore 15.30**  
• **I TECNICI DEGLI ENTI LOCALI A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ E DEL TERRITORIO ATTIVITÀ E STATUS PROFESSIONALE**  
Congresso promosso dall'ANTEL (Ass. Nazionale Tecnici Enti Locali) in collaborazione
- Venerdì 20 marzo**  
Palazzo dei Congressi - ore 9.30  
• **CULTURA DELL'ABITARE PROGETTO SICUREZZA PREVENZIONE E PROTEZIONE ANTINCENDIO** - Prima giornata  
promossa dall'AIP (Ass. Italiana Progettisti in Architettura d'interni)  
Palazzo degli Affari - ore 9.30  
• **I TECNICI DEGLI ENTI LOCALI A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ E DEL TERRITORIO ATTIVITÀ E STATUS PROFESSIONALE**  
Congresso promosso dall'ANTEL (Ass. Nazionale Tecnici Enti Locali) in collaborazione
- Sala Convegni Pad 29 - ore 9.30**  
• **ASPETTI PRESTAZIONALI DI SERRAMENTI IN PVC**  
promossa da S1 PVC
- Palazzo dei Congressi - ore 9.30**  
• **TECNOLOGIE AGGIORNATE PER IL RAFFORZAMENTO E LA RICOSTRUZIONE DELLE STRUTTURE IN CALCESTRUZZO**  
promossa dalla MPM (Materiali Plastici Milano spa) con l'adesione del Collegio Regionale Ingegneri ed Architetti dell'Emilia Romagna ed il patrocinio dell'ANAI
- Auta Magna della Regione Emilia Romagna - ore 9.30**  
• **LA CONDANNA NELL'EDILIZIA RESIDENZIALE ANALISI DEL FENOMENO E PROPOSTE DI INTERVENTO**  
organizzato dalla Regione Emilia Romagna - Comune di Modena e I.A.C.P. di Modena
- Sabato 21 marzo**  
Palazzo dei Congressi - ore 9.30  
• **CULTURA DELL'ABITARE PROGETTO SICUREZZA PREVENZIONE E PROTEZIONE ANTINCENDIO** - Seconda giornata  
promossa dall'AIP (Ass. Italiana Progettisti in Architettura d'interni)  
Palazzo dei Congressi - ore 9.30  
• **"BOLOGNA-CASA PROBLEMI E PROSPETTIVE IMMOBILIARI"**  
promossa da Master Casa
- Sala Convegni Pad 29 - ore 9.30**  
• **CONVEGNO TECNICO SUI TRATTAMENTI SUPERFICIALI DELL'ALLUMINIO**  
organizzato dalla segreteria CIOA VECTAL
- Palazzo dei Congressi - ore 14.30**  
• **"MARIO BOTTA ILLUSTRATI I SUOI PIU' RECENTI LAVORI DI PROGETTISTA"**
- Palazzo degli Affari - ore 9.30**  
• **I TECNICI DEGLI ENTI LOCALI A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ E DEL TERRITORIO ATTIVITÀ E STATUS PROFESSIONALE**  
Congresso promosso dall'ANTEL (Ass. Nazionale Tecnici Enti Locali) Lavori
- Domenica 22 marzo**  
Sala Convegni Pad 33 - ore 9.30  
• **"CONVEGNO NAZIONALE DEL RIVENDITORE EDILE VENDERE ATTRAVERSO IL RIVENDITORE RAFFORZARE LA POSIZIONE DEL RIVENDITORE SUL MERCATO"**  
promossa dalla FEDERCOMATED nell'ambito della "Giornata del Rivenditore Edile" organizzata dal SAIEDUE



# A Bologna, da domani a domenica 22 Saiedue, sesta edizione

Da domani a domenica si svolge al Quartiere fieristico di Bologna la sesta edizione del Saiedue, mostre edilizie di prim'ordine, promosso dalle associazioni industriali di categoria Federlegno-Arredo, Edilegno, Uncecal.

Il Saiedue è la massima manifestazione italiana ed europea della componentistica per l'edilizia e si articola nei settori dell'architettura e finiture d'interni, porte e finestre e relative tecnologie, pavimenti e rivestimenti, prodotti per il recupero e la manutenzione degli edifici, arredo urbano, impianti sportivi e ricreativi. Mille aziende saranno presenti anche per l'edizione 1987 distribuite su un'area di 96.000 mq. Nell'edizione 1986 i visitatori professionali sono stati 110.000. La provenienza omogenea da tutta Italia e la qualificazione degli operatori confermano che il Saiedue ha assunto un ruolo essenziale nel panorama dell'edilizia italiana e anche internazionale. Gli operatori esteri sono stati 2.403 con un aumento del 10% sul 1985 e il doppio nei confronti del primo Saiedue del 1982.

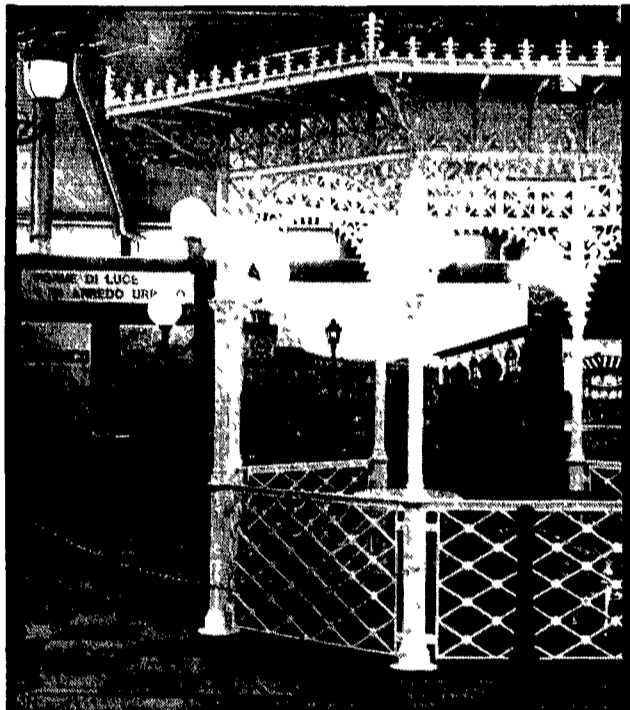
Rispetto alle passate edizioni risulterà quest'anno potenziato il Salone dei pavimenti e rivestimenti con una più ricca presenza, accanto al legno, dei tessili, dei materiali resistenti, dei parati, dei marmi e graniti. Ne risulterà aumentata la completezza dell'intero settore delle finiture d'interni che fornirà agli operatori, in una volta sola, la possibilità di confrontarsi con una ricca varietà di proposte.

Fra le iniziative di maggior rilievo segnaliamo il «Progetto sicurezza prevenzione e protezione antincendio» che si articola in un convegno di due mattinate (20 e 21 marzo), in una mostra di 600 mq allestita al padiglione 34 e in una «Guida alla progettazione antincendio» che sarà distribuita al Saiedue.

Venerdì pomeriggio con la prima edizione dedicata all'«Illuminotecnica» avrà inizio il ciclo di seminari tecnici di arredo urbano che accompagnerà anche in futuro il Saiedue.

Per sabato pomeriggio è invece atteso l'intervento di Mario Botta, una delle voci più autorevoli dell'architettura contemporanea, che illustrerà i suoi più recenti lavori, presentati anche in una mostra. Per quanto riguarda il Salone degli impianti sportivi, uno dei settori in cui si articola il Saiedue e che raccoglie 140 aziende, c'è da segnalare in particolare la mostra «Qualità e tecnologie nell'impiantistica sportiva» allestita al Palazzo dei Congressi.

Nelle foto diversi elementi di arredo urbano e gazebo, sopra, una cabina telefonica di progettazione jugoslava.



- SAIEDUE '87 - MOSTRE**  
BOLOGNA - QUARTIERE FIERISTICO  
18-22 Marzo 1987
- **"PROGETTO SICUREZZA: PREVENZIONE E PROTEZIONE ANTINCENDIO"**  
Promossa dall'AIP (Associazione Italiana Progettisti in Architettura d'interni) - Pad. 34
  - **"QUALITÀ E TECNOLOGIE NELL'IMPIANTISTICA SPORTIVA"**  
Promossa dall'AFIS (Associazione Fabbrianti Impianti Sportivi) - Hall del Palazzo dei Congressi.
  - **"MARIO BOTTA"**  
Promossa dal SAIEDUE - Palazzo dei Congressi
  - **"IL COLORE NELLE RIFINITURE D'INTERNI"**  
Promossa dal GIDRI e dall'AIP - Pad. 34
  - **"NORMATIVA DELL'IMMAGINE URBANA DELLA CITTÀ DI SARONNO"**  
Promossa dal Comune di Saronno

# RENAULT TRAFIC, RENAULT EXPRESS DOTTORI IN ECONOMIA E COMMERCIO.

I veicoli commerciali Renault sono Dottori, in Economia e Commercio perché sanno ottimizzare al massimo il rapporto tra le prestazioni ed i costi di acquisto e di gestione. Infatti offrono delle eccezionali capacità di trasporto unite a dei consumi contenuti, con in più un'abitabilità ad altissimo livello, secondo la filosofia Renault che considera sempre l'uomo come "il carico" più importante.

**Renault Trafic.**  
21 versioni, 1721, 1995 cc benzina o 2068 cc diesel, trazione anteriore, posteriore o quattro ruote motrici. Passo normale o lungo, tetto normale o rialzato. Trasporto persone, merci o promiscuo. Una capacità di carico utile fino a 1350 Kg., un volume fino a 7,8 m.

**Renault Express.**  
La risposta intelligente a chi richiede grande capacità nel trasporto leggero abbinata alla comodità dell'automobile. 1108 cc a benzina e 1595 cc diesel, 5 marce, fino a 545 Kg di carico per un volume fino a 2,6 m., completamente utilizzabile grazie alle linee squadrate della carrozzeria E, unico nel suo genere, Renault Express ha in dotazione "il graffione" (la geniale apertura sulla parte posteriore del tetto) che aumenta in altezza la sua già formidabile adattabilità ad ogni tipo di carico. E in più, nella gamma Commerciali Renault, i Van diesel di Superomique e Renault 11.



Fino al 14 aprile Renault Trafic offre inoltre un vantaggioso scelta tra diverse modalità d'acquisto, tutte estremamente favorevoli.

**10.000.000 in un anno senza interessi**

Potete ottenere 10.000.000 di finanziamento in un anno (12 rate) senza interessi (spese forfaitarie dossier DIAC, Lit 150.000)

**48 rate al tasso fisso dell'8%.**

Oppure, versando solo il 20% di anticipo in contanti potrete dilazionare l'importo residuo in 48 rate mensili al tasso fisso annuo dell'8%. Ad esempio per Trafic furgone normale diesel Lit 3.805.680 di anticipo e 48 rate da Lit 422.000

**60.000 Km senza spendere una lira.**

O, ancora, optare per il carnet di assistenza globale che vi consentirà di percorrere 60.000 km., fino a 2 anni, senza spendere nulla né per tagliandi, né per lubrificanti, e neanche per la manodopera.

L'affetto e la fiducia dei concessionari Renault e dei clienti Renault sono la forza di un gruppo Renault.

Renault sceglie lubrificanti elf

**COMMERCIALI RENAULT. DA SPECIALISTI PER SPECIALISTI.**

**RENAULT Muoversi, oggi.**